

大清光緒十七年

本館新開張禮拜外日出一
紙 諸君賜閱本報者無論
本埠外埠均可函致本館取
閱如外埠閱報加寄費可
也除日報照常刊送外復不
惜工本從英國採辦釘書機
欲多機器以待與 各官商
刊印書簿單件並有英國各
種活字及各式花邊等延有
西人專印工藝精細所有中
西文字均能刊印並有石刊
印字大小樣器均用精工刊

第 二 千 八 百 二 十 一 號

申報

(號一廿第牌門口虱巴馬在設開館本)

印工極優倫並延有文士書
寫各體文字現由上海購到
各種新式活字其書目另行
刊佈所有各項價目其相宜
本館所登來札原擇其有益
世道人心者附登否亦須無
礙於人而後始錄其有謬誤
成文以及支離費解者概不
登報嗣後 諸君來札向祈
自諒更須寫實里而後敢
登但來稿登與不登均不能
將原稿收回也 本館謹白
辛卯三月十四日

英大一千八百九十一年四月二十二號禮拜三 每張售錢十文 每月售銀一元 每季售銀三元 每半年售銀六元 每年售銀十二元

新到各種奇書發售 ○啟者本館近由上海姑蘇等處採買各種奇異新書及地輿圖誌等來
叻發售其 或銅板木板鉛板石板均無不有且字畫詩書等項尤覺多有叻地未嘗經見者其有益於世
道人心者實非鮮淺有非徒快耳目者比茲特以廉價出清諒亦 諸君子欲欲先睹為快者也所有各書
目經已另列單張附呈鈞覽閱者鑒焉 本館告白

電報冊出售 ○啟者本館有電報簿冊出售字畫分明篇頁井井並合於商家所用倘 諸君
有欲購買者請至本館取閱甚相宜特此佈告 本館告白

論安南

越南即安南古屬中國雖然叛服不常其南有地曰交趾本安南一省之區西歷一千四百一十八年即明朝
有李姓者為安南王其俗王強即合眾為一王嗣其本國疆域有時自立為主皆視強弱為叛服一千六百
一十年明季有法國天主教人在彼傳教至一千七百七十三年安南內叛別立新王遂逐王其傳王一
中國北京而祖一入暹羅避法國天主教名皮擲者傳其子歸法國時一千七百八十七年也其子說法國助
平安南且與立約功成之後略其以西貢江口外之海島前海灣法人許之未幾亂平立其子為安南王後
漸昌熾開疆闢土遂僭稱皇帝由是法與西班牙之天主教人至安南者日眾詎意後嗣忘天主教之恩虐
待教中人並有殺害者法人怒伐之數次但法有內亂舉兵不多未獲大加懲罰至一千八百五十八年即
咸豐八年法人復赴安南擬踐前約收地先與英來中國立約後即率兵謁安南之西貢又據暹羅一省名
堪伯藉著為法之屬地同治七年法與安南立約稱該國水陸地方皆符不靖不能自討請代討之且訂安
南與他國立約不得干預法事迨同治九年法與暹羅不睦計及安南同治十一年示意安南出令止與法
國通商不准他國交涉商務同治十三年法於安南各大埠編設領事官統轄事務安南人懼法之吞併也
因其西山有黑旗人皆勇悍倭驅逐法人又求中國保護黑旗長劉永福者亦求中國保護安南安南因
有賢助又以法兵不多愈慮奉教人受害甚眾並法官亦被侵凌光緒八年法人欲於亞洲據地為湯沐邑
至是以安南無禮實甚遂乘機兵伐安南中國以安南為藩屬不甘退讓而法遂分兵為二一據安南一據
臺灣中法迭次交戰於是互羅法人保護安南中國保全臺灣而臺灣之兵退時光緒十一年也所據安南
之地計分四省茲將幅員人數大槪列左一交趾六萬英方里人數一百六十萬口四安南省名堪伯藉三萬
二英方里人數六百萬口三安南南省二萬二千餘英方里人數一百六十萬口四安南西省名堪伯藉三萬
法國既得是地於是極力開通北路以擴廣西雲南商務開通西路以平山內生番西北開露通緬甸又開
西路以通暹羅羅羅若不振作整頓中國事務恐將來亦為法人侵伐也以上均據香港維新日報所錄
按其說內政強弱詳而於法越交涉之因尤為詳盡但其所言法越之事多祖法而推越日曲為迴護天主
教人意者此論所言乃由法蘭或其教內之書所編譯若乎雖然法之國越也曲直之處天下無不知之
論有所難逃天良有所難泯況又豈能以一紙空言所能爭奪乎雖然則彼教中之作是言恐不過徒多一
事耳

英京電報

○十二日英京發來電音云倫敦發士毛海口所駐之軍於初十日奉命操演乃有炮
兵一隊不從軍令即輕其帥執獲其首首港中人之究斷矣

英電報

○十二日英京發來電音云有英國輪船所逸尼士裝載搭客多名往希臘拿蘭地方道
經葡屬知刺高亞海面葡人竟開炮擊之云按英葡二國近來方有齟齬之端今葡人之無禮如斯不知英
廷將欲作何辦理也

柔佛鈴音

○柔佛蘇丹回國情形眾登前報茲聞蘇丹同榮後即往其太妃宮中居住惟遠出新
聞諸事均須料理日來頗為忙劇觀此情形恐旦晚間尚不能到叻也

英員被害事三錄

○英員古國東等前在萬尼黎亞地方被害各情形備登前報茲聞英京日報

英京日報

巡捕按察 ○城巡捕官里基前者因案曾返英京現在里君已事畢言旋即蒙大府委署本坡總巡捕官之職里君承命業於初十日履新視事而前署總巡捕官密則調往甲地仍充巡捕官之任云

處決初犯 ○頃聞香港西報云粵督李被京制軍現已請有王令欲在九龍地面處決人犯十五名查此諸犯係因行劫南澳輪船之案被獲諒不日即須解到行刑矣

囚犯解回 ○西人科士打前為吉隆司獄因傷斃其妻及一友解至叻中審訊判以監禁終身現在上海以該犯係屬英人不便在叻中長禁故將其調回英京就獄業於初九日由店馬運船解之回國矣

傷斃驗屍 ○昨報第三百零三號之馬車味於鐵甲橋畔港中一事現在查得該御夫施珍受傷實重已赴泉臺昨經驗屍官往為驗明所異者人死車碎而其馬則并無傷損云是亦罕見罕聞之事也

英員被害事補登 ○前接電報言英員古因東因奉印督之命至緬甸上落萬尼卑亞地方辦理其土酋爭位以致被害一事茲接郵耗所言較為詳盡查是役被害之東除古因東外尚有五人一為總兵官士根一為是連勿一為高申一為副將心申一為電報館主美呂威路現在緬甸之會如不禮已函致高軒督地方英員處謝罪并言業將前者所獲印度兵四十九名英兵三十名釋放并有英書人役三十名亦均開釋現在高軒督國家已派有兵軍一千人馳往該處地方為剿辦惟聞尚有緬譯官一人離巡捕官之首書記一人在於會處未經釋放聞該會須勒此二人立同字據言諸英員之被害實非該會所殺不過因諸員等運動于戈將該會之宮殿拆肆其蹂躪即該處教堂亦被燬拆致人心怒發而諸人乃死於小民之手云云但此二人允為立同此字與否則尚未得而知又聞當日古因東所部之兵與酋戰之時酋隊之內亦死有將士三員兵丁十名并有受傷者多人今英已發有多兵往為剿辦想此大軍一到自不難覆彼之巢矣

銀幣報單 ○去歲美國銀鑄金銀錢幣局出有報單云本年所收之金值洋四十九萬八千九百二十三元所收之銀值洋四十三兆五十六萬五千一百三十五元是年總就大小洋一百一十二兆六千二百八十八萬八千零七十一元值洋六千二百五十五萬四千四百三十六元由他國進口金值洋三兆零九萬七千一百四十六元進口銀值洋二十七兆七千五百五十二萬四千一百五十七元本境出金值洋十七兆三十五萬零一百九十三元出銀值洋三十六兆零六萬九千九百零二元多子進口十三兆七千萬元存國庫之金值洋六百九十五兆五十五萬三千零二十九元再金銀器皿共金十六兆六千九百七十九元共存洋一千一百五十八兆七千七百三十三萬三千九百四十八元計派金銀鈔票人得二十二元再金銀器皿共金十六兆六千九百七十九元共存洋一千一百五十八兆七千七百三十三萬三千九百四十八元計派金銀鈔票者倘洋六十四兆六千四百六十四元即此可知美國之富矣

護堂瑣案 ○十一早有北山輪船由汕頭來叻船中有潮人許帶成夫婦建於護案先是許帶成婦鄭玉蓮由汕附搭該船來叻携有幼女一口不過僅生六月之久詎該船出口後其女孩竟斃於船內婦以其女既死而船中不可以久留不得已將女屍拋棄江中詎事為司舟所聞謂婦并未向其報明懷嬰屍於海故俟該船抵叻護署人役查船之際即將此事與護署之役言之故許夫婦遂逮於護衛司案前惟此案刻尚未經議政查明而許夫婦則仍人保出候傳聞云

溺斃驗屍 ○楊進沙閩人也向在溪墘瑞昌號僱工初九夜晚膳之餘出外閒行自是即不見其歸該店中人方切憂疑迨至十一日即有人報稱已見楊之屍身浮於武吉智馬港中該店中人即趕往視之果楊無疑因即赴案報明時日即輕驗屍官驗畢以係溺水致斃并無別情案已將案註銷矣因按武吉智馬距溪墘甚遠胡以楊之屍竟浮於此意者楊是晚出遊之際失足墮於溪內故其屍隨潮流流至於彼處未可知也

竊案瑣登 ○十二日巡理府堂提訊竊案一期被告吳利吉係閩籍人於初十日午刻在爪亞街第十九號門牌吉寧人所設之布店竊取粗布二疋為店人所見因鳴捕將其執獲解送公堂是日訊畢判將犯監禁四十二日充當苦工

控案了結 ○本坡府署後發盛號乃閩商高其所創設生進亦殊暢旺乃於去月間為十八間溪傍榮豐號之工役所控先是去月初十日約八點鐘之際榮豐號號命其工役至發盛號右鄰源和號購取樹乳乃不知何故竟被閩籍之工役多人執諸潮役毆其毆打勢殊狠狽嗣諸潮役情有難甘惟不得其主名因疑發盛號之工役為之故控其工役三名於案且言是役乃頭在傍鳴打係屬主謀云云旋於十一日起案報明請有票截至該店內執獲其工役三名時適以事他出迨及回店得聞其事因欲至府署將此三役保出詎至則并建為證謂其主謀也嗣此案經兩造各延狀師為之代理事逾一月審越數堂至前日復經府尊提訊原告延大狀師奴汝主控被告延大狀師高里代辯是日多有商人到案為被告之証稱該本生理中人不素向和守分且是早頭向睡而未起安得有在場鳴打之事云云府尊訊畢以被告及其証人之言尚為可信而原告暨各証供詞多有反覆顯係虛捏無疑因判以被告得直將案註銷

疑奸毒毆 ○有穆拉油婦人名勿殺者離離半老徐娘而風韻依然勿殺寓居丹戎巴葛路園小姑獨處無聊者也一時被嫉風狂之

售出酒蜜



啟者茲本行由歐洲辦到上等密酒來
助發售其酒甚佳茲將標頭印出 諸
君光顧祈為細認免致有誤倘有無恥
之徒假冒本行銀匙標者本行定必嚴
為控究并此酒不能販往
加勝吧 三寶瓏 泗里末
望加錫 檳榔嶼 日裡等處其
他各埠均能運往並此佈 聞
大英一千八百八十六年十一月十
八號 天 明嗎也洋行謹啟

賣發酒密烏



啟者本行向由英國督辦各
種美酒來助發售久已遐邇
馳名茲復由英新辦到頂爾
士斗雲字號之狗頭標烏密
酒到助發售此酒香美異常
不惟飲之可口且能保養精
神調和血氣常飲令人不生
疾病誠酒國中上品也 諸
君光顧應細看以上所列之
狗頭標庶不致誤且價甚相
宜倘 諸君有欲飲者請
至本行取用可也此佈
大英一千八百八十八年八
月十五號 明嗎也洋行啟

售出酒池蘭萬標案蜂上頂國法



啟者茲本公司親由法國督辦頂上
好萬蘭池酒來助發售其酒清香濃郁
醇厚異常飲之誠可令人長血氣壯筋
骨悅顏色妙美無窮今市上所有萬蘭
池酒無有能出其右者誠佐饌中妙品
也至此酒惟本公司一家沽出餘無別
家出售 諸君光顧請細認蜂案標頭
為記並細辨香味方不致誤價甚相宜
倘有翻份之費者請早至 惠臨沽買
是幸
大英一千八百八十八年六月二十號
大清光緒十四年五月十一日
明嗎也公司謹啟

買出品三



啟者本行督辦歐洲馳名三品洋酒來助發售
其酒係白頭款式發售有年沽飲 諸君莫不
稱其香美奈近有無恥之徒假冒本庄三品酒
款式以圖魚目混珠情殊可恨嗣後 諸君沽
買本行白頭三品酒者請細認本號招牌之內
有小紙包頭計華字號為憑庶不致誤也公司者
始無伴若此字樣即係假冒請為細認特此佈
聞 大清光緒十一年十一月初四日
大英一千八百八十五年十二月十九號
明嗎也公司謹啟

售出櫥鐵名馳



警思營生之道所最要者則惟儲蓄其次則惟銀兩然必須有以善藏始無意外
此本行鐵櫥所以為 諸君之所共賞也啟者本行所賣之鐵櫥久已馳名於東
方一帶而於叻坡則聲名尤著至本行沽賣此等鐵櫥已有三十年之久其製甚
為堅固保能避火且其匙鑰甚妙斷非盜賊等所能開計其櫥全身均用鐵製無
雜成並以木料且諸櫥自前至今均為一式堅固並無
有優劣之分至於名櫥大小
不一而價值則約一百元至
四百元凡用之者可保其不
礙焚燒即大災亦無所損本
行之鐵櫥實為叻坡華商
所喜購而本行每年所沽亦殊不鮮茲特為之錄佈倘
諸君有意購者祈即玉臨選購為盼
大英一千八百八十九年十一月廿八號
大清光緒十五年十一月初六日



明嗎也洋行謹啟

浮律如單邊藥糖 ○此藥糖係採鮮果之汁加以藥料和製成塊略如糖粒氣味甘佳而其功效較於他藥尤日無礙男婦老幼均能飲食且其味有如糖果最為適口尤為小兒所愛其藥力均可治肚汁太多重舌頭痛鬱結大便不通腹中熱脹毒以及皮膚疥癩等症飲之亦可驅風血行滯且能令臟腑清涼痼疾立除但飲之法宜於臨臥時服飲一二粒至早晨服一粒須臾即覺大便通利身軀爽快此藥糖配製極其珍貴於參照此藥糖售此丸

奉律宜禁

○北方風氣剛勁俗尚門爭會經地方官嚴禁此風稍戢近聞院署後遇學前大寺西等處動集多人演習拳棒等事附近少年子弟互拜門牆如蟻之附懸水之隨聲此端一開恐門毆之風為害尤烈查雍正五年十一月十八日上諭近來外間常有演習拳棒武藝之人自號教師召誘徒眾其有害於民生風俗此等多係游手好閒不務本業之流誘惑愚民而強悍少年從之學習曉曉營生之徒趨逐終日向氣角勝以致賭博開關打降之類往往由此而起甚且有以行教為名竊探村庄人家之虛實因而勾引劫盜滋擾極累地方等因著各省督撫轉飭地方官務將拳棒一事嚴行禁止如有仍前敢於自號教師以誘弄拳教人及投師學習者即行拿究欽此 聖諭 諭旨 凡 臣民均宜遵勿替何物狂徒向敢演習拳棒誤人子弟耶所宜地方官剴切而示禁之則民俗歸厚矣

京報選錄

○頭品頂戴四川總督臣劉秉璋跪奏為巴州進士余煥文學行交修懇 恩給獎以資感感恭摺仰祈 聖鑒事竊案據布政使急著轉據巴州知州張國准備學蕭開福等周九森陳謙進士分省候補知縣李含存等稟稱州屬民籍余煥文現年六十六歲中式咸豐十年庚辰科進士發分補部主事是年告假回籍同治三年從陝西撫臣劉蓉奏請陝西軍務因助剿賊匪獲勝案內出力 奏保補部員外郎旋因母老養親母政肅嘉三年終制起復延掌該州書院生徒案集造就甚多講求實行德望素著凡地方一切善舉無不竭力維持聞邑士民奉為模範訪查確實具事實册結稟學漢州加具印結詳送到司該藩司覆核無異申詳到臣臣查該員外郎余煥文持身尚介處世和平學術深沈孝行卓著凡此德行交修屬名實相符既協輿情宜 奏 獎典合無仰懇 天恩俯准將禮部員外郎巴州進士余煥文勅部核議給獎以資觀感除將事實册結送部外臣謹會同學政臣朱善祥合詞恭摺具陳伏乞 皇上聖鑒 訓示謹 奏奉 硃批該部議奏欽此

告白聲明

○啟者本號舖在露江開設有年向專製造洋庄會德榮茂發大九金銀來叻寄交義源號發售所製銀薄均為格外挑選頂上之貨其金銀面並無損壞更不惜工本延請名匠用心皮造不惟可見信於 貴客并可以伸臂乎 神明近有無恥之徒有冒效本號之樣以圖射利本號原係茂發並非茂發恐有相混貴客莫辨真偽今本號至四月初一日起再增一會字號曰會茂發 諸君勸用祈為細辨以免魚目混珠則幸甚矣特此再告 大清光緒十七年三月十三日 廈門會茂發主人謹啟

再復聲明



啟者去年冬間本行所代運之歐洲葡萄酒因埃宜利美洋行曾在本坡某堂控告新萬吉號係該號所沽不潔酒其所黏貼標頭字樣及樽頂所用鉛印皆與該洋行所沽之酒無異實屬有心假冒以冀魚目混珠案蒙臬憲允准備該號嗣後不得復用該洋行所用標頭字樣以免士商為之誤認不料該號心懷不軌射利忘義而於所沽之不潔酒仍復假冒該洋行之標頭字樣以故樽之於案於去年二月二十九日經官提訊實判將該號主人嚴禁示儆是以將此情形復登諸報端嗣後 諸君有購此酒務宜細辨至他號之沽此酒者亦不得假冒該洋行標頭字樣倘有違者定必嚴行控究重罰與各宜慎勿謂言之不預也此佈 大英一千八百九十一年四月十八號 光緒十七年三月初十日 納維因埃宜利美公司代理人牙直里洋行謹啟

狀師分夥 ○啟者狀師乙呂因谷及狀師亞打樂西向在盤亞美打街那有利銀行右便之路第三號門牌開設寫字樓代理諸人詞訟今各志圖別業已於光緒十七年三月初六日分夥而該寫字樓前後生均均由谷狀師承受而往來數目均由西申狀師自理與各狀師無涉先此聲明倘有欠到本寫字樓之項者祈向西申狀師交納可也此佈 大英一千八百九拾壹年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 狀師亞打樂西申同啟

北慕娘招商承餉示

○北慕娘輔政使司 為招商承餉事照得本境熬煮烟膏出口沽賣之碼刻欲招人承充此碼以八年為期如欲承短其期者亦無不可為此示仰商民人等一體知悉爾等如有欲承斯役者可入稟至北慕娘督轅參贊或在叻入交然申洋行寄寄以憑國家選擇各宜踴躍慎無觀望特諭 大英一千八百九十一年四月十六號 大清光緒十七年三月初八日 示

大船開行

○啟者茲啟有火船一艘名曰亞英高甚為堅固快捷準於三月十五日開輪前往毛蘭等處 諸商如要配貨以及搭客者請 移玉至本號面議可也 此佈 大清光緒十七年二月二十八日 漆木街廣生隆號謹白

國家地段出投

○啟者茲有國家在直落亞逸之地段定於西本月二十三號即華三月十五日禮拜四下午二點鐘在巴邑館內出投此地最合建屋所用 諸君合意請屆期前往投買是荷 大英一千八百九十一年四月二號 地稅司勿蘭謹啟

店舖出賃

○啟者茲有店舖一間坐落山仔頂第五十七號門牌現為錫店茲欲將此店出稅與人 諸君合意請 移玉至本行相商可也此佈 大清光緒十七年二月二十二日 大英一千八百九十一年三月三十一號 嗎也兄弟洋行謹啟

工部局告白 ○啟者茲本局員欲買洋樓一間以為本局所用該屋須要附近本坡生理場中者方合承租此屋係以數年為期倘有欲為出賃者可函致本局司事之人處相商便得特此佈聞 大英一千八百九十一年三月十二號 工部局司理人釐兒不勝宜禮謹啟

代理香港火燭保險有限公司告白 ○啟者茲本行已承香港火燭保險有限公司總理人之命在叻與其代理一切火燭保險各事宜凡叻地諸君有家乘物件等欲買保險者請至本行寫字樓面商一切價甚相宜特此預聞尚希 惠顧 大英一千八百九十一年二月十六號 光緒十六年正月初八日 牙直里洋行謹白

鐵樹出售 ○啟者茲本行所沽鐵樹久蒙諸君用莫不深蒙獎譽遐邇馳名茲復新由歐洲辦到堅固鐵樹甚多大小俱全最合於養生所用 諸君有欲置者即移 玉至本行選閱可也 大英一千八百九十一年三月十一號 牙直里洋行謹啟

懸賞 立賞格人 苑生就有被李慶蘭李慶吉去英銀八萬餘元他乃利有與裕號生理在老爺宮邊店中桌椅銅器玩物甚多約值銀千餘元今移徙他處閱月諸物十無一二令人無從尋解又李慶蘭李慶吉置有金銀器磁器不計其數茲特高懸賞格與 諸君約倘有知其提出搬出寄領之處或知其有與人暗作生理或明買各公司股份及暗插各項生理股份或買有地段或建有屋宇或將銀項捏作他人名字出借或買有房屋假託別人名號無論在本坡或麻六甲 檳榔嶼 上海 昔仔義 吉龍 日裡 曼華 那律 柔佛 大小白蠟 柯勝酒勃 仙那蘭 寶勝越 峇株巴葛 勿里洞 汶島 網略 呂宋 泗里末 加勝吧 望加錫 碩里 巨港 峇眼 寶龍暨各屬州府者祈到本號報明當堂書立約字一紙詳細批明以杜複轉而防藉言俟查明確實追回抵償之後願從厚給賞以酬其勞至遠近各色人等凡有金銀銅等器及產業家器賣與李慶蘭李慶吉以及將股份物業代為暗典於人或將金銀銅各器代為兌出均祈前來報知如果証據顯然本號亦當酌給花紅此帖是實決不食言幸勿遲疑是所切盼 大清光緒十六年庚寅十二月十二日 苑生公司司理芳琳謹白

貨棧店舖出賃 ○啟者本公司有店舖多間欲出稅與人茲將店舖開列如左 計開大貨棧一間坐落甘公麻六甲之甘明街第十號門牌 店舖二間坐落甘公麻六甲之加街第九號第十號十一號門牌 店舖一間坐落衣箱街第十七號門牌 大屋二間坐落吉靈街第一百十七號第一百十八號門牌 店舖一間坐落牛車水戲園後街第四十四號門牌 店舖二間坐落小坡梧槽路第一百零八號第一百十號門牌以上各舖租價甚相宜 諸君有欲稅居者請至本公司相商便妥謹此佈聞 光緒十六年十二月初一日新嘉坡保險公司謹啟

啟者茲本行由歐洲辦到各款時錶來叻發售其金銀鋼質等類無不有之計此金錶之價每枚由廿五元至一百五十元銀錶之價則每枚由八元定二十元鋼錶之價每枚由三元至十元並有石面時鐘每具價銀六元另有時鐘每具價銀由二元至二元五角又八日鐘之時鐘每具價銀由四元至十元更有各款金器甚多不能備錄諸君合意祈早 玉臨選購是荷此佈 大英一千八百九十年十一月十號 大清光緒十六年九月廿八日 慎申公司謹啟

1882. GRAND VIN SUPERIEUR 1882.
PREMIER CRU
Cecile Hardier
Cuvée de Réserve
BEHR & CO SINGAPORE
Sole Importers for Straits Settlements and Netherland's India

啟者茲本公司由歐洲辦到頂萬上三品酒甚多來叻發售酒味甚美且價亦相宜茲將此酒標式附登報中諸君細辨香味出方知此言之不謬也特此佈 售

A. ROCHER & CO
COGNAC

啟者以上標頭所列之星標萬蘭池酒香味甘濃最稱美善飲之不能不醉且可娛心養顏其益莫能殫述茲本公司特由歐洲辦到來叻發售諸君賜顧祈請認明以上所列標頭為記庶免有誤特此佈聞 大英一千八百九十年九月二十號 慎申公司謹白

